

ERZIDEXINYI

# 儿子的心意

[韩国]佚名 著 李文生 编译



金色童年图画书系



吉林出版集团股份有限公司

全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

# 儿子的心意

[韩国]佚名 著 李文生 编译





图书在版编目 (C I P) 数据

儿子的心意 / (韩) 佚名著 ; 李文生编译. — 长春:  
吉林出版集团股份有限公司, 2016. 2  
(金色童年图画书系)  
ISBN 978-7-5581-0530-2

I. ①儿… II. ①佚… ②李… III. ①儿童文学—民间故事—韩国 IV. ①I312.685

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第034582号

## 儿子的心意

ERZI DE XINYI

---

著 者 [韩国]佚名  
编 译 李文生  
策 划 祖 航  
责任编辑 李 娇 祖 航  
设计制作 长春圣在动漫学校  
开 本 889mm×1194mm 1/20  
字 数 2千字  
印 张 1.6  
定 价 19.80元  
版 次 2016年3月第1版  
印 次 2016年3月第1次印刷  
印 刷 北京市俊峰印刷厂

---

出 版 吉林出版集团股份有限公司  
发 行 吉林出版集团股份有限公司  
地 址 长春市绿园区泰来街1825号  
电 话 总编办: 0431-88029858  
发行部: 0431-88029836  
邮 编 130011

---

书 号 ISBN 978-7-5581-0530-2

版权所有 翻印必究

金色童年图画书系

# 儿子的心意

[韩国]佚名 著 李文生 编译



cóng qián yǒu yī wèi shēnshòu bǎi xìng ài dài de guó wáng  
从前有一位深受百姓爱戴的国王，

tā jīng cháng máng wán gōng wù hòu huàn shàng biàn zhuāng zǒu jiē chuān  
他经常忙完公务后，换上便装，走街串

xiàng liǎo jiě bǎi xìng de jí kǔ  
巷，了解百姓的疾苦。





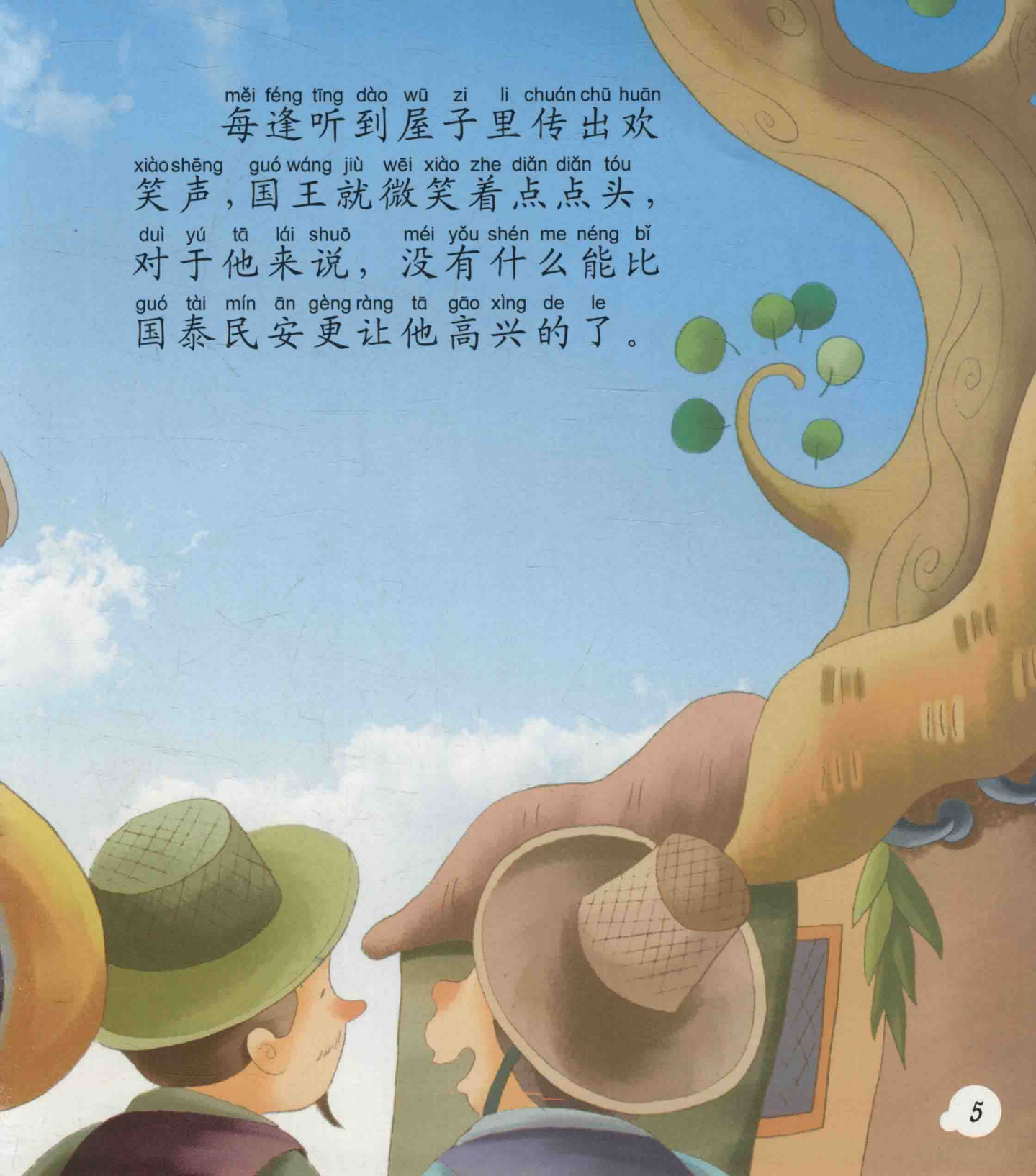


měi féng tīng dào wū zi lǐ chuán chū huān  
每逢听到屋子里传出欢

xiào shēng guó wáng jiù wēi xiào zhe diǎn diǎn tóu  
笑声，国王就微笑着点点头，

duì yú tā lái shuō méi yǒu shén me néng bǐ  
对于他来说，没有什么能比

guó tài mín ān gèng ràng tā gāo xìng de le  
国泰民安更让他高兴的了。





guó wáng bù zhī bù jué zǒu chū le wángchéng kàn dào shān jiǎo  
国王不知不觉走出了王城，看到山脚  
xià de máo cǎo wū mǎ shàng jué dìng yào jiāng zhè xiē jiǎn lòu de cǎo wū  
下的茅草屋，马上决定要将这些简陋的草屋  
biàn chéng zhǎn xīn de jiàn zhù  
变成崭新的建筑。







yī jiān cǎo wū lǐ chuán chū yōu měi de gē shēng chōngmǎn le  
一间草屋里传出优美的歌声，充满了  
qíng gǎn guó wáng lái dào chuāng qián cè ěr qīng tīng qí guài de shì hái  
情感，国王来到窗前侧耳倾听，奇怪的是还  
yǒu kū shēng  
有哭声。







guó wáng hào qí de tōng pò  
国王好奇地捅破  
chuāng zhǐ kàn jiàn yī wèi lǎo fù  
窗纸，看见一位老妇  
rén zhèng zài kū qì páng biān zuò  
人正在哭泣，旁边坐  
zhe liǎng gè xiǎo hái er yī gè  
着两个小孩儿，一个  
nán rén zài chàng gē yī gè nǚ  
男人在唱歌，一个女  
rén zài tiào wǔ  
人在跳舞。

guó wáng lái dào mén qián kē sou le liǎngshēng wū li de rén  
国王来到门前，咳嗽了两声，屋里的人  
lì kè tíng xià lái jiàn lái le gè shū shēng dōu jué de shí fēn yì wài  
立刻停下来，见来了个书生，都觉得十分意外。





